

Scottish Literature of the South Seas

Scottish Cultural Review of Language and Literature

Series Editors

Rhona Brown (*University of Glasgow*)
John Corbett (*BNU-HKBU United International College*)
Sarah Dunnigan (*University of Edinburgh*)
Anne Stapleton (*University of Iowa*)
Ronnie Young (*University of Glasgow*)

Associate Editor

James McGonigal (*University of Glasgow*)

VOLUME 35

The titles published in this series are listed at *brill.com/scrl*

Scottish Literature of the South Seas

Critical Studies of Scotland and the Pacific

Edited by

Richard J. Hill and Allison E. Francis



BRILL

LEIDEN | BOSTON

Cover illustration: "The Bottle Imp," Island Nights' Entertainments. Artist: William Hatherell. Cassell & Company; London, Paris & Melbourne; 1893.

The Library of Congress Cataloging-in-Publication Data is available online at <https://catalog.loc.gov>
LC record available at <https://lcn.loc.gov/2024059985>

Typeface for the Latin, Greek, and Cyrillic scripts: "Brill." See and download: brill.com/brill-typeface.

ISSN 1571-0734

ISBN 978-90-04-68216-0 (hardback)

ISBN 978-90-04-68217-7 (e-book)

DOI 10.1163/9789004682177

Copyright 2025 by Richard J. Hill and Allison E. Francis. Published by Koninklijke Brill bv, Plantijnstraat 2, 2321 JC Leiden, The Netherlands.

Koninklijke Brill bv incorporates the imprints Brill, Brill Nijhoff, Brill Schöningh, Brill Fink, Brill mentis, Brill Wageningen Academic, Vandenhoeck & Ruprecht, Böhlau and V&R unipress. Koninklijke Brill bv reserves the right to protect this publication against unauthorized use. Requests for re-use and/or translations must be addressed to Koninklijke Brill bv via brill.com or copyright.com. For more information: info@brill.com.

This book is printed on acid-free paper and produced in a sustainable manner.

*Dedicated with love to
Anne Elisabeth Hill, Phillip Andrew Francis, and Joyce Weathersby*



Contents

List of Illustrations IX
Notes on Contributors X

Introduction 1
Richard J. Hill

- 1 Dia-Colonialism in Scotland and Aotearoa 16
Sarah Paterson-Hamlin
- 2 Literary Perils of Piracy: the Strange Case of Alexander Selkirk 31
Allison E. Francis
- 3 Omai the Traveller Meets George the Tourist: a Pacific Voyager at the King's Visit to Edinburgh, 1822 45
Caroline McCracken-Flesher
- 4 Sovereignty and the Shadows of Indigeneity: Stevenson's Remediations of Scott in *The Master of Ballantrae* 58
Yoon Sun Lee
- 5 "Where will all come home?": Global Stevenson 72
Penny Fielding
- 6 Empire on a Small Scale: Robert Louis Stevenson's *Footnote* as a Sāmoan Microhistory 92
Lucio De Capitani
- 7 Turning *The Ebb-Tide*: Ghosts in the Machine 107
Roslyn Jolly
- 8 Inter-Racial Intimacies: Stevenson's Late Pacific Tales 128
Mandy Treagus
- 9 "'The world was Like all New Painted': Correspondences in Stevenson's Rhetoric of Landscape in *Kidnapped* and *The Beach of Falesá*" 142
Nathalie Jaëck

- 10 Blackbirding, Cannibalism, and the Demands of Appetite in *John
Cameron's Odyssey* 154
Audrey Murfin

Index 169

Illustrations

Figures

- 2.1 “Selkirk left on island by Captain Thomas Stradling.” From *The Story of Alexander Selkirk*, Samuel G. Goodrich (1867) 32
- 2.2 “Selkirk amusing himself with his Cats.” From *The Life and Adventures of Alexander Selkirk, the real Robinson Crusoe, a Narrative founded on Facts...* (1850) 39
- 7.1 from Quarles’s *Emblems* (1812), Book 5, “Emblem 8,” p. 289 121
- 7.2 from Quarles’s *Emblems* (1812), Book 3, “Emblem 10,” p. 137 125

Notes on Contributors

Lucio De Capitani

is a postdoctoral researcher in English Literature at Ca' Foscari University of Venice. His research interests include colonial and postcolonial literatures (especially Indian writing in English, the work of Amitav Ghosh and of Robert Louis Stevenson), the theories of world literature, the connections between anthropology and literary studies, and (postcolonial) ecocriticism. Most recently, he has co-edited the volume *Venice and the Anthropocene: An Ecocritical Guide* (Wetlands, 2022).

Penny Fielding

is Grierson Professor of English Literature at the University of Edinburgh and a Fellow of the Royal Society of Edinburgh. Her books include *Writing and Orality, Scotland and the Fictions of Geography, The Edinburgh Companion to Robert Louis Stevenson* and (with Andrew Taylor) *Literature in Transition: the 1880s*. She is a General Editor of the *New Edinburgh Edition of Robert Louis Stevenson*. She is currently writing a book about fiction and espionage in Scotland from Scott to Spark.

Allison E. Francis

is a poet, playwright, and Professor of English and Theatre at Chaminade University of Honolulu, and publishes scholarship on a range of topics which include Victorian literature, Scottish literature, theatre and poetry, Vodou in Haiti, 19th-Century African American and Caribbean women's literature, and women's literature with a focus on science fiction and fantasy. She is co-author of *Mulatta—Not so Tragic* (2022), and co-editor of *South Sea Encounters: Nineteenth-Century Oceania, Britain and America* (2018), which includes her chapter, "Ernest Hogan's Colored All-Stars Minstrel Show: A Case of Racial Discrimination in the Republic of Hawai'i."

Richard Hill

is Professor of English at Chaminade University of Honolulu. He received his Ph.D. from Edinburgh University, and is author of *Picturing Scotland through the Waverley Novels: Walter Scott and the Origins of the Victorian Illustrated Novel* (2010), and *Robert Louis Stevenson and the Pictorial Text: A Case Study in the Victorian Illustrated Novel* (2017). He is also editor of *Robert Louis Stevenson and the Great Affair: Movement, Memory, and Modernity* (2017).

Nathalie Jaëck

is professor of nineteenth-century British literature at Bordeaux Montaigne University, France, and she is currently Vice-President for Research. She specializes in narratology and fin-de-siècle adventure. She wrote two books, *Charles Dickens: l'écriture comme pouvoir, l'écriture comme résistance* (2008) and *Les histoires de Sherlock Holmes : une affaire d'identité* (2008), as well as numerous articles on Stevenson, Joseph Conrad, Charles Dickens, Arthur Conan Doyle, and H. G. Wells.

Roslyn Jolly

is Associate Professor and Honorary Research Associate in the School of Arts and Media, University of New South Wales. She edited Stevenson's *South Sea Tales* (1996), and is the author of *Henry James: History, Narrative, Fiction* (1993), and *Robert Louis Stevenson in the Pacific: Travel, Empire, and the Author's Profession* (2009). She is currently producing an edition of Henry James's *Daisy Miller and Other Tales* for Cambridge University Press.

Yoon Sun Lee's

most recent book is *The Natural Laws of Plot: How Things Happen in Realist Novels* (2023). She is also the author of *Nationalism and Irony* (2004), and *Modern Minority: Asian American Literature and Everyday Life* (2013). Her writing can be found in *MLQ*, *PMLA*, *Representations*, *Novel: A Forum on Fiction*, *The Cambridge Companion to Narrative Theory*, *The Cambridge Companion to the Postcolonial Novel*, and other journals and collections. She is currently co-editing with Kent Puckett an issue of *Representations* on "Proxy Wars" (August 2023), and beginning a larger project on structuralism.

Caroline McCracken-Flesher

is Professor of English at the University of Wyoming. Her publications include *Possible Scotlands: Walter Scott and the Story of Tomorrow* and *The Doctor Dissected: A Cultural Autopsy of the Burke and Hare Murders* (Oxford, 2005, 2012). She co-edited *The International Companion to Nineteenth-Century Scottish Literature*, (ASLS, 2022), and *Walter Scott at 250: Looking Forward* (Edinburgh, 2022). She also edited *Approaches to Teaching the Works of Robert Louis Stevenson* (MLA, 2013); *Scotland As Science Fiction* (Bucknell, 2011); and *Culture, Nation, and the New Scottish Parliament* (Bucknell, 2007). She is co-editing *The Edinburgh Biographical Dictionary of Scottish Writers*. She is an Honorary Fellow, Association for Scottish Literature; on the Board of Trustees for the National Trust for Scotland Foundation USA.

Audrey Murfin

is Associate Professor of English at Sam Houston State University, specializing in Victorian literature. She is the author of *Robert Louis Stevenson and the Art of Collaboration* (2021), and articles on Arthur Morrison, Stevenson, Elizabeth, Gaskell, Wilkie Collins, and Gothic realism.

Sarah Paterson-Hamlin

received her Ph.D. in Scottish literature from Glasgow University. She subsequently returned to her native New Zealand, where she worked as operations manager at the UpsideDowns Education Trust, which aims to provide speech therapy for Downs Syndrome children. She is co-editor of *Aiblins: New Scottish Political Poetry* (2016).

Mandy Treagus

is of Welsh, Scottish and Cornish descent, and lives on the unceded lands of the Peramangk and Kurna peoples in South Australia. She is Associate Professor in English and Creative Writing at the University of Adelaide, where she teaches literature, culture, and visual studies, with interests in critical race and whiteness, gender and sexuality. She researches Pacific, Victorian and Australian literature and culture and her publications include *Empire Girls: The Colonial Heroine Comes of Age*, and the co-edited collections *Changing the Victorian Subject and Anglo-American Imperialism and the Pacific: Discourses of Encounter*.